

Narration	Time
لبرے آفس کیلکس منز امیج درج کرنس پڑھ بنی۔ تھ سپوکن ٹیوٹوریلز منز چھ تھنڈا استقبال۔	00:00
تھ ٹیوٹوریلز منز پچھو آس درج ذیل کتھن متعلق:	00:06
ڈاکیومنٹس منز اکھ امیج (شکل) فائل درج کرنی۔	00:09
مثال پائٹھر bmp یا png،-jpeg	00:13
پینٹن چھ آس آپریٹنگ سسٹم پائٹھر اوپنٹولینکس 10.04 درجن تہ لبرے آفس سوٹ ورجن 3.3.4 رُک استعمال کران۔	00:19
سپر یڈشٹس منز ہیکو امیج تھ پائٹھر شامل کرتھ؛ امیج فائل براہ راست داؤخل کرتھ، گرافکس پروگرامہ ستر، کلپ بورڈ کہ مدد تہ ستر یا کیلری ستر۔	00:28
یمن متعلق کرو تفصیل سان کتھ۔	00:39
پنر "Personal-Finance-Tracker.ods" سپر یڈشٹ فائل کھولو۔	00:43
ساروی گوڈ، کرو Sheet 2 منتخب۔	00:48
آس کرو یمن شپن منز امیج داؤخل۔	00:51
اکھ اصل عادت چھ زگوڈ کرو سیل منتخب تیمہ پتہ کرو امیج درج۔	00:54
اگرے تھنڈس کمپیوٹرس منز امیج بڑوٹھے موجو دچھے، تھو ہیکو امیج باپتھ گوڈ "Insert" ٹس پڑھ کلک کرتھ...	00:59
پتہ "Picture" تہ پتہ "From File" منتخب کرنہ پتہ درج کرتھ۔	01:06
وونی کرو سو امیج تلاش، یوس تھو درج چھو بڑھان کرنی۔	01:10
مے چھ گوڈے ڈیسک ٹاپس پڑھ "Images" ناوکس فولڈرس منز کیئہہ امیج جمع تھامو۔	01:14
لہذا، سہ کر "Image1" منتخب	01:20
اسہ سہ "Location" فیلڈس منز امیجک ناوبوزنہ۔	01:24
"Open" کس بٹنس پڑھ کرو کلک۔	01:28
نوٹ کرو، زامیج چھ سپر یڈشٹس پڑھ ظاہر گزھان۔	01:31
پکوری لنک کرتھ جوڑو بیا کھ اکھ امیج۔	01:38
گوڈ کرو اکھ نو سیل منتخب۔	01:42
وونی کرو "Insert" تہ "Picture" رس پڑھ کلک تہ کرو "From File" منتخب۔ دویم امیج امیج کرتھ منتخب۔	01:45

01:55	وونی کرو "Image 2" وس پٹھ کلک ۔
01:58	ایمچ پنٹس ڈاکیومنٹس پٹھ لنک کرنے باپتھ، کرو "Link" آپشن چیک، تہ "Open" ہس پٹھ کرو کلک ۔
02:05	ظاہر گڑھن وائس ڈایلاگ باکس منز کرو "Keep Link" کس پنٹس پٹھ کلک ۔
02:11	ایمچ چھ وونی فایلیہ منز لنک گاڑو ۔
02:15	linking...
02:17	ییلہ آسٹرا کس فایلیہ لنک چھ کران، ساروی بڑوٹھ چھ یہ سپر یڈشپٹک سائز کم کران، ییلہ یہ سیو چھ گڑھان،
02:23	تکیا زسائنس سپر یڈشپٹس منز چھنہ کانہہ تہ ایمچ ۔
02:27	دویم چھ یہ یوزرس دوشو فی فایلیہ منز الگ پٹھ تبدیلی کرنس قابل بناوان ۔
02:32	ایمچ فایلیہ منز کرنے آڑو کانہہ تہ تبدیلی، گڑھ سپر یڈشپٹس منز لنکڈ امیج پٹھ ظاہر ۔
02:39	Image 2 وک رنگ بدلاو، یس زن گریسکیل باپتھ فایلیہ ستر لنکڈ چھ ۔
02:46	بہ چھس یہ ایمچ تبدیل کرنے باپتھ ایمچ ایڈیٹر GIMP ہک استعمال کران ۔
02:50	تو ہیکوڈ پنہ مشین پٹھ نصب کانہہ تہ ایڈیٹر استعمال کرتھ ۔
02:54	ساروی بڑوٹھ کرو "Personal-Finance-Tracker.ods" سیو تہ کرو یہ بند ۔
03:01	پتہ گڑھو images فولڈرس منز ۔
03:04	"Image 2" کرو منتخب ۔
03:06	وونی کرو ورائٹ کلک تہ Open with GIMP کرو منتخب ۔
03:10	Image 2 چھ GIMP ہس منز کھولان ۔
03:13	وونی کرو ایمچ کلر، greyscale لس منز تبدیل ۔
03:18	وونی کرو ایمچ سیو تہ کرو یہ بند ۔
03:22	"Personal-Finance-Tracker.ods" کھولو ۔
03:26	Image 2 چھ وونی greyscale لس منز ظاہر گڑھان ۔
03:30	تاہم، فایلیہ لنک کرنگ چھ اکھ واریاہہ بڑو نقصان، سہ یہ زیلیہ تہ تو یہ سپر یڈشپٹ پنٹس کمپیوٹرس یا یوزرس چھو سوزان؛
03:40	توہہ پیو دوشوے سوزنہ، سپر یڈشپٹ تہ ستی ایمچ فایلیہ تہ ۔
03:44	تیمیک مطلب یہ چھ ز، توہہ پیو ہمیشہ تیمہ جابہ ہند پائے پتاہ تھاؤن، پتین توہہ دوشوے فایلیہ جمع چھ تھاومڑ ۔

03:52	ایمچ ڈاوسپر یڈشیٹ کس ڈچھنس طرفس گن۔
03:58	سپر یڈشیٹس منز چھ ایمچ درج کرنک بیا کھ اکھ طریقہ، فولڈر منز ڈریگ کرتھ
04:05	پینٹن تومہ ایمچ چھو سٹور کر مژ، سوتز آ ووپننس سپر یڈشیٹس منز۔
04:09	پکوری ایمچ کروڈریگ تہ ڈراپ۔
04:12	وونی گرو ایمچ فائل پننس سپر یڈشیٹس منز براہ راست ڈریگ تہ ڈراپ، پینٹن تھو تھو فی یژھان چھو۔
04:19	تھو وچھو ز ایمچ چھ تھندس ڈاکیومنٹس منز داخل گا مژ۔
04:23	CTRL تہ Z دباؤ تھ کر وہ تبدیلی انڈو۔
04:29	وونی گرو ایمچ ڈریگ تہ ڈراپ طریقہ ستر لنک۔
04:34	یہ تہ چھ واریا بہ سہل! صرف تھ او "Control" تہ "Shift" کہز دباؤ تھ،
04:40	ییلہ سپر یڈشیٹس منز ایمچ آ سوڈریگ کران۔
04:44	ایمچ فائل چھ وونی ڈاکیومنٹس ستر لنک گا مژ۔
04:48	یہ کیلک فائل کر CTRL تہ S کہز پکوری دباؤ تھ سیو۔
04:54	وونی گرو یہ فائل بند۔
04:58	وونی گرو ہو فولڈر س پٹھ، پینٹن ایمچ موجو دچھ۔
05:02	"Image 3.jpg" یوس اسہ فایلہ منز درج چھ کر مژ، تھ دیوڈ "Image 4.jpg" ناو۔
05:12	وونی کھو لو "Personal-Finance-Tracker.ods" فائل دبارہ۔
05:18	تھو وچھو ز منسلک ایمچ چھنہ وونی ظاہر گڑھان۔
05:22	لنکڈ یعنی منسلک پاتھ چھ ایرر ہاوان۔
05:25	یہ لنک کر وڈلیٹ۔
05:28	یہ ٹیوٹوریل رکاؤتہ یہ مشق کرو۔
05:32	کیلک شیٹس منز کر و لنک پاتھ اکھ ایمچ درج، یہ گرو سیو تہ پتہ بند۔
05:38	وونی گرو ہو فولڈر س منز، پینٹن ایمچ چھ تھ او تھ، تہ یہ ایمچ کر وڈلیٹ۔
05:43	کھو لو تہ وچھو اگرے ایمچ ونہ تہ کیلک فایلہ منز ظاہر چھ؛
05:49	وونی گرو ایمچ واپس ایمچ فولڈر س منز پیسٹ۔

05:53	چیک کرو، زکریاہ امیج چھائیکیلک فائل منظر ظاہر۔
05:57	"Standard" ٹول بارس بالکل بونہ کنہ دیویو اُکس نوس ٹول بارس پٹھ توجہ۔
06:02	یہ چھ "Picture" ٹول بار۔
06:04	"Picture" ٹول بارس پٹھ کنہ دچھنہ طرفہ Filter بٹن چھ امیج کس ہاوباس تبدیل کرنکو واریاہہ آپشن فراہم کران۔
06:13	CTRL تہ Z دباؤ تھ کرو یہ انڈو۔
06:18	"Graphics mode" ٹینس منظر چھ امیج، گریسکیل، بلیک-اینڈ-وایت یا واٹر مارکن منظر تبدیل کرنکو آپشن آسان۔
06:26	"Picture" ٹول بارس منظر چھ پیہ تہ آپشن آسان، ایم اُسی پتہ وچھو کہ۔
06:32	وونی ہچھو اُسی، زاکہ کلپ بورڈ ستر کتھ کنز کرو امیج درج۔
06:37	کلپ بورڈس منظر درج امیج ہیکوئی ٹو اکہ لبرے آفس سپر یڈشپٹ پٹھ پیس منظر کاپی کرتھ۔
06:44	اکھ ٹو سپر یڈشپٹ بناووتہ تھ دیویو "abc.ods" ناو۔
06:50	یہ چھ سون ٹارگیٹ ڈاکیومنٹ۔
06:53	اسہ نش چھ پنے "Personal-Finance-Tracker.ods" فایلیہ منظر بڑوٹھہ اکھ امیج۔
06:59	یہ چھ سون سورس ڈاکیومنٹ۔
07:02	وونی گروسورس فایلیہ منظر امیج ہند انتخاب، یوس کاپی چھ کرنی۔
07:06	امیج کاپی کرنہ باپتھ دباؤ "CTRL" تہ "C" کپز پکوٹ۔
07:11	امیج چھ وونی کلپ بورڈس پٹھ سیو گاؤ۔
07:15	وونی گروٹھو ٹارگیٹ ڈاکیومنٹس پٹھ، یس زن "abc.ods" چھ۔
07:21	سو جائے کرو منتخب، پتین ٹو پنی سیو کرو امیج، "abc.ods" ہس منظر تھ وونی یڑھان چھو۔
07:28	وونی ڈاکیومنٹس منظر امیج درج کرنہ باپتھ دباؤ "CTRL" تہ "V" کپز پکوٹ۔
07:35	اُسی وچھو ز امیج چھ سانہ ٹارگیٹ فایلیہ منظر داخل گاؤ؛
07:42	وونی ہچھو اُسی، زکیک گیلری ستر کتھ کنز کرو امیج براہ راست درج۔
07:48	"Gallery" منظر چھ امیج تہ سستی آواز تہ آسان، ایم اُسی پتینس سپر یڈشپٹس منظر درج ہیکوئی کرتھ۔
07:54	وچھو ز کتھ کنز۔
07:57	اسٹینڈارڈ ٹول بارس منظر کرو "Gallery" آیکنس پٹھ کلک۔

08:01	مبادل پاٹھو، کرمینوبارس منز "Tools" آپشنس پٹھ کلک، تہ اتھ کھولنہ باپتھ کرم "Gallery" پٹھ کلک۔
08:09	وڈی "Gallery" یمن امچن پیش چھ کران، اتھ منز گزھو تہ اتھ امچہ پٹھ کرم وکلک یوس ٹو پننس ڈاکیومنٹس منز درج چھو یڑھان کرن۔
08:18	"Gallery" منز کرم وایج ڈریگ تہ ڈراپ، تہ کرم سپر یڈشٹس منز شامل، پینن ٹو درج چھو یڑھان کرن۔
08:26	ٹو وچھو زامیج چھ سائہ "Personal-Finance-Tracker.ods" فایلیہ منز درج گاؤ۔
08:34	اتھ ستر وائی اسر لبر آفس کیلکس پٹھ مئی تہ سپوکن ٹیوٹوریل کس اختتامس پٹھ۔
08:39	مختصر ہنو چھ اسہ زکھ کرم و، واریا ہو طر بقو ستر اکھ امیج فایلی سپر یڈشٹس منز درج۔
08:46	مثلاً، اکھ فایلیہ ستر، کلپ بورڈ ستر یا گیلری ستر۔
08:52	درج ذیل لنکس پٹھ دستیاب ویڈیو چھو۔
08:55	یہ چھ سپوکن ٹیوٹوریل پروجیکٹ خلاصہ کران۔
08:58	اگر تو بہ نشہ اصل بینڈ وڈتھ چھنہ تیلہ ہیکوڈ ٹو یہ ڈاؤن لوڈ کرتھ تہ وچھتھ۔
09:03	اسپوکن ٹیوٹوریل پروجیکٹ ٹیم چھ اسپوکن ٹیوٹوریل استعمال کرتھ وڈر کشاپن ہند تہ انعقاد کران۔
09:08	تہ آن لائن امتحانس منز پاس گزھن والین چھ سند پوان دہ۔
09:12	مزید زانکاری باپتھ کرم و <a href="mailto:contact@spoken-tutorial.org">contact@spoken-tutorial.org</a> نس ستر رابطہ قائم۔
09:19	اسپوکن ٹیوٹوریل چھ ٹاک ٹو آئی اے ٹیچر پروجیکٹ حصہ۔
09:23	یہ حکومت ہند کہ وزارت برائے انسانی وسائل و ترقی قوم تعلیمی مشن بذریعہ آئی سی ٹی (ICT) حمایت کرہو چھ۔
09:31	مزید زانکاری چھ یہ لنک پٹھ دستیاب۔ <a href="http://spoken-tutorial.org/NMEICT-Intro">http://spoken-tutorial.org/NMEICT-Intro</a> ۔
09:41	یہ ٹیوٹوریل ترجمہ تہ صدابندی چھ مے یعنی وجاہت احمدن کرہو۔ اسہ ستر شریک روزنہ باپتھ سبھاہ شکر یہ۔